Błonie, dnia 06.04.2012 r.

WZP.271.13.2012

Dot: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na:
dostawa oprogramowania i sprzętu umożliwiającego korzystanie z komputera i Internetu przez osoby niepełnosprawne, dla Projektu współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013, pod nazwą: „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion w Gminie Błonie"

Informacja dla Wykonawców biorących udział w postępowaniu.

Do Zamawiającego wpłynęły pytania dotyczące wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w postępowaniu jak wyżej.

Działając zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), Zamawiający udziela wyjaśnień do pytań następującej treści:

Pytanie nr 1

W załączniku „Zestawienie parametrów technicznych oferowanego sprzętu oraz opis sprzętu", w Specyfikacji technicznej nr 1/6, Zamawiający w pkt 2, wyspecyfikował:
„Współpraca z pakietem biurowym:
a) zainstalowanym na sprzęcie Open Office 3.3.0 lub innym..."
Według naszej najlepszej wiedzy większość dostępnych na rynku polskim programów udźwiękawiających nie wspiera w pełni pakietu Open Office 3.3.0. Czy w związku z tym dopuścicie Państwo program udźwiękawiający, który nie udźwiękawia w pełni programu Open Office 3.3.0, ale doskonale radzi sobie z pakietem biurowym, wyspecyfikowanym w specyfikacji technicznej 6/6? Na uwagę zasługuje również fakt, że pakiet biurowy ze specyfikacji (6/6) funkcjonalnie nie różni się od programu Open Office, więc przyszły użytkownik nie będzie miał z tego tytułu żadnej szkody.

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Tak, Zamawiający dopuszcza taką możliwość. Zestawy komputerowe, na których instalowane będzie oprogramowanie będące przedmiotem tego zamówienia, wyposażone są obecnie w pakiety biurowe Open Office 3.3.0., jednakże z uwagi na fakt, iż priorytetowo traktować należy zapewnienie osobom korzystającym z tego oprogramowania jego pełną funkcjonalność Zamawiający dopuścił w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zaoferowanie innego pakietu biurowego - takiego, które w pełni współpracować będzie z oferowanym przez Wykonawcę programem udźwiękawiającym. Zgodnie z zapisami SIWZ (specyfikacja techniczna - opis sprzętu, pkt.3) elementy te (m.in. program udźwiękawiając i pakiet biurowy) muszą być w pełni kompatybilne i współpracować ze sobą (mają stanowić pojedynczy nieodłączny zestaw)".

Pytanie nr 2

Dot. specyfikacji technicznej nr. 1/6 program - screenreader.
Czy „pełna współpraca z programem udźwiękawiającym" wskazana w p. 2 specyfikacji technicznej 6/6 obejmuje podawanie przez program udźwiękawiający szczegółowych informacji o dokumencie, takich jak śledzenie zmian wprowadzonych przez kolejnych recenzentów, informacji o osadzonych obiektach (np. rysunkach, wykresach), sekcjach, zastosowanych stylach, kolumnach tekstu itp.? Taka współpraca możliwa jest jedynie przy komunikacji programu udźwiękawiającego z programami pakietu biurowego na poziomie DOM (Document Object Model), jaką zapewniają programy pakietu Microsoft Office.
W związku z tym czy program screenreader ma spełniać współpracę na poziomie DOM?

Odpowiedź na pytanie nr 2:

Nie, Zamawiający nie uwzględnił w opisie przedmiotu zamówienia technologii DOM, z uwagi na fakt, iż technologia ta, wg. wiedzy Zamawiającego występuje tylko w jednym typie pakietu biurowego określonego producenta. Co oczywiście nie oznacza, ze Wykonawcy nie mogą zaoferować tej technologii, jako funkcjonalności dodatkowej, w składanej przez siebie ofercie (mogą, ale nie muszą), przy zachowaniu wszystkich podstawowych parametrów określonych w specyfikacji technicznej SIWZ.

Pytanie nr 3

Dot. specyfikacji technicznej nr. 1/6 program - screenreader.
Czy program udźwiękawiający ma ***zapewnić możliwość bezpośredniej komunikacji z nim innych aplikacji za pośrednictwem standardowego interfejsu COM Automation****, co pozwala tworzyć programy w pełni wykorzystujące funkcje i obiekty udostępniane przez screenreader przy użyciu szerokiej gamy języków programowania?*

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Nie, Zamawiający nie uwzględnił w opisie przedmiotu zamówienia opisanych funkcjonalności, co oznacza, że Wykonawca może ale nie musi zapewnić takiej możliwości przez oferowany program udźwiękawiający.

Pytanie nr 4

Dot. specyfikacji technicznej nr. 1/6 program – screenreader.
Czy program udźwiękawiający ma mieć ***możliwość łatwego dodawania przez użytkownika rozszerzeń*** *uzupełniających go o obsługę nowych programów, ułatwienia w korzystaniu z już obsługiwanych programów lub całkiem nowe funkcje z internetowego serwisu prowadzonego przez jego producenta?*

Odpowiedź na pytanie nr 4:

Nie, Zamawiający nie uwzględnił w opisie przedmiotu zamówienia opisanych funkcjonalności, co oznacza, że Wykonawca może ale nie musi zapewnić takiej możliwości przez oferowany program udźwiękawiający.

Pytanie nr 5

Dot. specyfikacji technicznej nr. 1/6 program – screenreader.
Program screenreader, który oferujemy ma także ***opcję 3 kolejnych uaktualnień****. Czy spełnia to Państwa wymagania z punktu 5 specyfikacji 1/6?*

Odpowiedź na pytanie nr 5:
Zamawiający pragnie doprecyzować, iż pod pojęciem „aktualizacja oprogramowania" (punkt 5 specyfikacji technicznej nr 1/6) Zamawiający rozumie pakiet aktualizacji SMA (ang. Software Maintenance Agreement), który daje prawo użytkownikowi do minimum dwóch (dwie kolejne wersje programu) bezpłatnych aktualizacji w przyszłości. Aktualizacje powinny zostać udostępnione użytkownikowi niezwłocznie po pojawieniu się nowej wersji programu bez ponoszenia dodatkowych opłat. Darmowe aktualizacje oprogramowania, bez względu na ich ilość, nie liczą się do pakietu SMA.

Pytanie nr 6
Dot. specyfikacji technicznej nr. 4/6 - skaner
Czy skaner powinien posiadać krawędź skanowania o szerokości nie większej niż 3mm tak, aby skanowane dokumenty/książki można było kłaść na płasko – jak najbliżej szwu co eliminuje efekt ciemnych pasów wzdłuż środka książki i zniekształcenia?

Odpowiedź na pytanie nr 6:
Zgodnie ze specyfikacją techniczną SIWZ, część 4/6, pkt. 1 – kształt skanera powinien ułatwiać skanowanie zgiętych książek i czasopism. Z uwagi na fakt, iż ze skanera korzystać będzie osoba niewidoma, a zeskanowany tekst musi być wyraźny, gdyż kolejnym krokiem jest potem „odczytanie" zeskanowanego tekstu, zaoferowany przedmiot zamówienia powinien umożliwiać aby skanowane dokumenty mogły być kładzione na płasko, co eliminuje efekt ciemnych pasków wzdłuż środka książki i powstające tym samym zniekształcenia.

Pytanie nr 7
Dot. specyfikacji technicznej nr. 6/6 – pakiet biurowy
Czy pakiet biurowy ma udostępniać interfejs DOM - aby mógł w pełni współpracować z programem screenreader?

Odpowiedź na pytanie nr 7:
Nie, Zamawiający nie uwzględnił w opisie przedmiotu zamówienia opisanych funkcjonalności, co oznacza, że Wykonawca może ale nie musi zapewnić takiej możliwości przez oferowany program udźwiękawiający.

Pytanie nr 8
Dot. specyfikacji technicznej nr. 6/6 – pakiet biurowy
Czy pakiet biurowy ma także zawierać programy Access i Publisher ?

Odpowiedź na pytanie nr 8:
Nie, Zamawiający nie uwzględnił w opisie przedmiotu zamówienia wymienionych programów, z uwagi na fakt, iż są to programy określonego producenta, a ich funkcjonalności są zbyt zaawansowane i niepotrzebne do praktycznego wykorzystania przez grupę docelową.

Pytanie nr 9
Dot. specyfikacji technicznej nr. 6/6 – pakiet biurowy
Czy program biurowy ma być na nośniku typu DVD/CD czy też tylko w wersji elektronicznej?

Odpowiedź na pytanie nr 9:
Zdaniem Zamawiającego w zupełności wystarczy wersja PKC – czyli licencja elektroniczna, z uwagi na fakt, iż jej przeznaczeniem jest użytkowanie na danym, konkretnym, jednym komputerze.

Pytanie nr 10

Zwracamy się z wnioskiem o udostępnienie SIWZ strony od 18 do 30 w formacie pozwalającym wypełnienie tych formularzy za pomocą komputera.

Odpowiedź na pytanie nr 10:

Zamawiający informuję, że w dniu 30.03.2012 r. zgodnie z art. 42 ust. 1 ustawy Pzp udostępnił na stronie www.bip.blonie.pl Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia wraz załącznikami w formacie PDF w celu zachowania jednolitego formatu oraz wyglądu udostępnionych dokumentów bez względu na system operacyjny Wykonawców. Ponadto zastosowanie formatu PDF zapobiega zmianie treści opublikowanych dokumentów.

Mając na uwadze powyższe oraz art. 7 ust. 1 ustawy Pzp zgodnie z którym „*Zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowanie o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie Wykonawców*" Zamawiający informuje, że załączniki do SIWZ dot. niniejszego postępowania pozostaną na stronie internetowej w formacie PDF.

Wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia należy uwzględnić przy sporządzaniu oferty przetargowej.

Zamawiający przedłużył termin składania ofert.

Nowym terminem składania ofert jest dzień 13.04.2012 r. godz. 11:00.

Miejsce składania ofert Urząd Miejski w Błoniu, ul. Rynek 6, 05-870 Błonie
Ratusz, w pok. nr 1 w Biurze Obsługi Interesanta.
Otwarcie ofert 13.04.2012 r. godz. 11:15.

B U R M I S T R Z

/-/ mgr Zenon Reszka